

# **SALORA**

LCD-TFT



**LCD-1521TN DVX**  
**LCD1921TNDVX**  
**LCD1922TNDVX**  
**LCD2221TNDVX**

**GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL)**

ZORGVULDIG DOORLEZEN VOOR GEBRUIK

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES



**Dit symbool geeft aan dat dit produkt gevaarlijke voltage heeft wat een risico is voor elektrische shock of persoonlijke blessures.**



**Dit symbool geeft aan dat belangrijke instructies aan het produkt zijn bijgevoegd.**

Gelieve deze handleiding voor het gebruik zorgvuldig door te lezen.

- Voordat u de AC netsnoer aansluit op de DC adapter uitgang, gelieve ervan zeker te zijn dat de voltage bestemming van de LCD TV overeenkomt met de lokale elektrische toevoer. Als u zich niet zeker bent wat betreft de stroom toevoer, vraag dan uw stroomleverancier.
- Plaats nooit metalen in de openingen van de vloeibare kristalle display LCD TV/monitor; dit kan het risico voor elektrische shock veroorzaken.
- Om elektrische shock te vermijden, raak nooit de binnenkant van de LCD TV/monitor en adapter aan. Enkel een gekwalificeerde technicus mag de LCD TV/monitor/adapter openen.
- Gebruik uw LCD TV/monitor/adapter nooit als het netsnoer beschadigd is. Plaats geen objecten op het netsnoer, en houd het snoer zo dat niemand erover kan struikelen.
- Houd de stekker, niet het snoer, vast als u de adapter uit het stopcontact haalt.
- Openingen in de LCD TV/monitor/adapter zijn geplaatst voor de ventilatie. Om oververhitting te voorkomen, mag u deze openingen niet blokkeren of bedekken. Tevens moet u het gebruik van de LCD TV/monitor op een bed, sofa, tapijt of ander zacht oppervlak vermijden. Dit kan namelijk de ventilatie openingen aan de onderkant blokkeren. Als u de LCD TV/monitor in een boekenkast of een andere gesloten plek plaatst, moet u wel voor goede ventilatie zorgen.
- Stel de LCD TV/monitor niet bloot aan extreme temperatuur condities of aan extreem vochtige condities.
- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan druppels of spatters en er mogen geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat geplaatst worden.

# BELANGRIJKE VEILIGSHEIDSINSTRUCTIES

- Plaats de LCD TV/monitor niet op een instabiele wagen, stand, driepoot, plankdrager, tafel of bodem waar het kan vallen. Indien het valt, een slag krijgt of gekrast wordt, is het beschadigd. Maak de voorkant niet schoon met keton-type materialen (zoals aceton), ethyl alcohol, toluene, ethyl lacid, methyl of chloride-these, deze kunnen het paneel beschadigen.
- Plaats uw DC adapter in de buurt van de AC uitgang.
- Als uw LCD TV/monitor niet normaal functioneert, als er ongewoonlijke geluiden of geuren ontstaan, haal dan direkt de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een geautoriseerde verkoper of uw service center.
- Hoge temperaturen kunnen problemen veroorzaken. Gebruik uw LCD TV/monitor niet in direkt zonlicht, houd het weg van verwarmingen, ovens, open haarden en andere warmtebronnen.
- Haal de DC adapter eruit als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt gaat worden.
- Om het risico op brand of elektrische shock te vermijden, en stroomstoringen te vermijden, raden wij u aan enkel de aanbevolen accessoires te gebruiken.
- Probeer niet zelf de LCD TV/monitor te repareren als deze kapot is. Neem contact op met gekwalificeerd personeel.
- Haal uw DC adapter uit de AC uitgang voordat u het laat repareren.
- Wees er zeker van de service expert geautoriseerde vervangende onderdelen, of evenredig, gebruikt. Niet geautoriseerde onderdelen kunnen brand, elektrische shock en andere gevaren veroorzaken.
- Na elke vorm van service of reparatie, moet u controleren dat de service expert veiligheidscontroles uitvoert om te bevestigen dat uw TFT-LCD TV/monitor weer veilig gebruikt kan worden.
- Het apparaat met CLASS 1 constructie wordt aangesloten op een MAINS stopcontact met een beschermende aardverbinding.

# INHOUD

## PANEEL KNOPPEN FUNCTIES

Voorkant paneel	1	Lokaal toetsenbord paneel	1
-----------------	---	---------------------------	---

## EXTERN MATERIAAL

Diagram aansluiten	2
--------------------	---

## AFSTANDSBEDIENING

Afstandsbediening	3	Afstandsknoppen (TV modus optie)	4
Afstandsknoppen (DVD modus optie)	7	Plaatsen van de batterijen	8

## HET BEGIN

Aanzetten	9	Bron gebruik uitkiezen	9
-----------	---	------------------------	---

## TV OSD HANDLEIDING

Eersteinstallatie	11	TVinformatie	12
Video menu opties	13	Audio menu opties	14
Setup menu opties	14	VGA / HDMI ingang	17
Timer menu opties	18	Functie menu opties	18

## TELETEXT FUNCTIE

Teletext functie	22
------------------	----

## DVD GEBRUIK

Basis gebruik	24	Ondersteund DVD formaat	25
DVD functies gebruiksinstructies	26	MP3 / JPEG afspelen	28
Functie instellingen	29		

## PROBLEMEN OPLOSSEN

Display probleem oplossing	35	Geluid en TV probleemoplossing	35
----------------------------	----	--------------------------------	----

## SPECIFICATIES

Specificaties	36
---------------	----

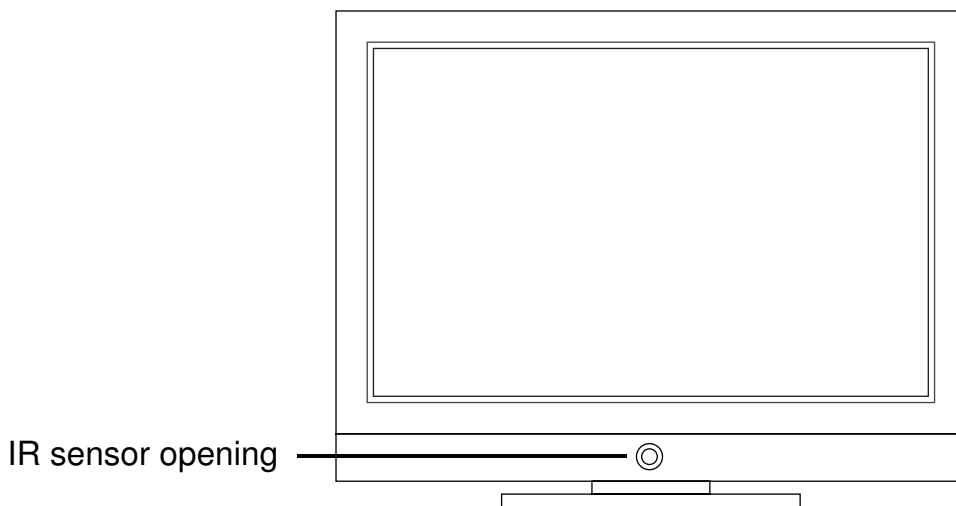
## ACCESSOIRES

Accessoires	37
-------------	----

# PANEEL KNOPPEN FUNCTIES

## VOORKANT PANEEL

**Indicator** (de indicator wordt rood in standby modus en groen als de TV aan is).



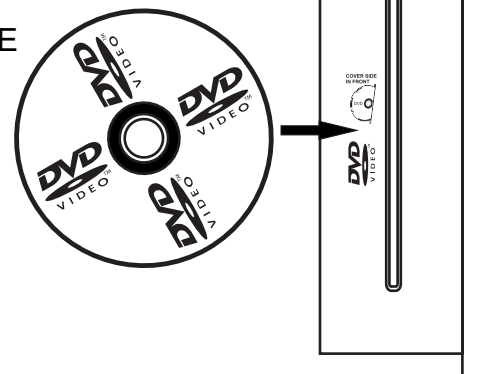
## LOKAAL TOETSENBORD PANEEL (VERSIES)

### TV+DVD (15,6", 19")

- PLAY\ II
- EJECT
- TV/AV
- CH+
- CH-
- VOL+
- VOL-
- MENU
- POWER

### TV+DVD (22")

- TV/AV
- CH+
- CH-
- VOL+
- VOL-
- MENU
- POWER
- VOLGENDE
- VORIGE
- STOP
- PLAY\ II
- EJECT



**TV/AV** – kies bron van invoer

**CH+** - gaat één kanaal omhoog

**CH-** - gaat één kanaal omlaag

**VOL+** - verhoogt het geluidsvolume

**VOL-** - verlaagt het geluidsvolume

**MENU** – in of uit het menu gaan

**POWER** – schakelt tussen standby en aan modus

**VOLGENDE** – speelt het volgende titel / Hoofdstuk / nummer

**VORIGE** – speelt het vorige titel / hoofdstuk / nummer

**STOP** – afspelen stoppen

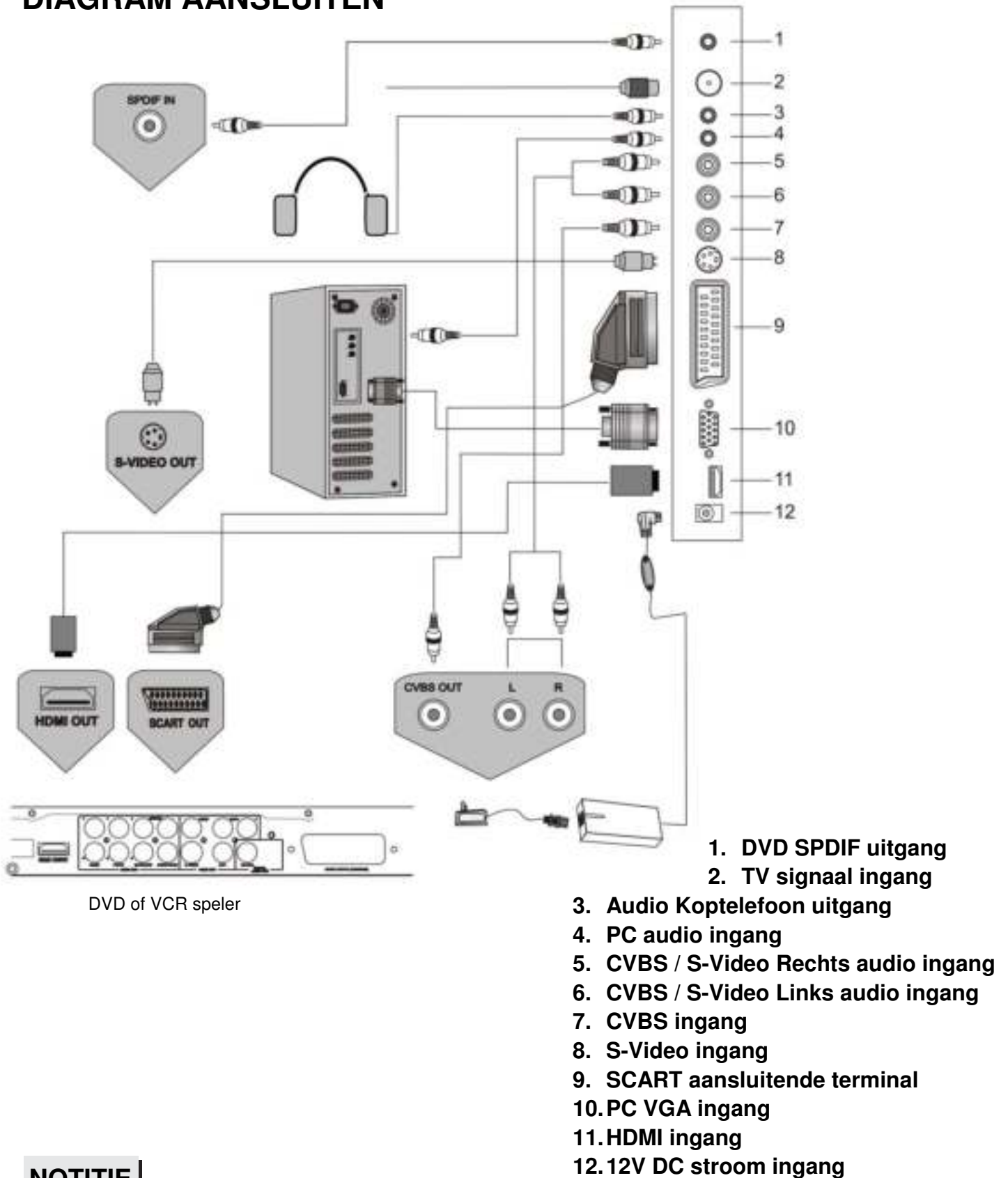
**PLAY\ II** – afspelen starten of afspelen pauzeren

**EJECT** – geeft de disc uit



# EXTERN MATERIAAL

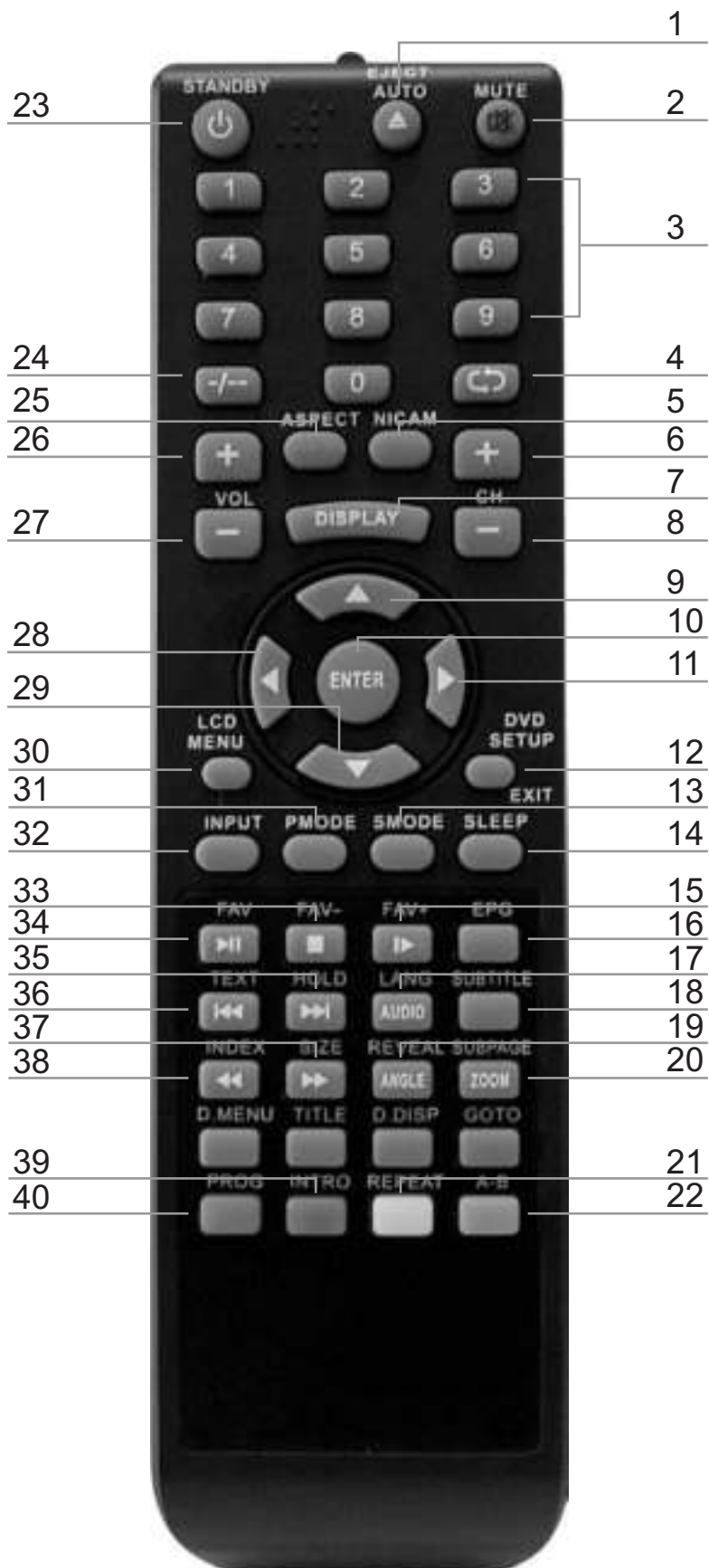
## DIAGRAM AANSLUITEN



### NOTITIE

U moet eerst alle noodzakelijke kabels aansluiten VOORDAT u het netsnoer in het stopcontact steekt.

# AFSTANDSBEDIENING



# AFSTANDSBEDIENING

## AFSTANDSKNOPPEN

### TV modus optie

#### 1. AUTO

Gereserveerd.

#### 2. MUTE

Zet het geluid uit.

#### 3. NUMMER KNOPPEN

Kiest het programma nummer.

#### 4. (RECALL)

Wisselt tussen het vorige en het huidige programma.

#### 5. NICAM

Geeft de geluidsinformatie van het programma weer, kies hiervoor het NICAM geluidskanaal.

#### 6. CH+

Gaat één programma hoger.

#### 7. DISPLAY

Geeft de huidige programma informatie weer.

#### 8. CH-

Gaat één programma lager.

#### 9. ▲ (OMHOOG)

Om in het menu omhoog te gaan of één kanaal omhoog te gaan.

#### 10. ENTER

Bevestigt de keuze.

#### 11. ► (RECHTS)

Beweeg de cursor naar rechts of pas het gekozen item in het menu aan, of verhoogt het geluidsvolume.

#### 12. EXIT

Verlaat het menu of gaat terug naar het vorige menu.

#### 13. S-MODUS

Om de geluids-gelijkmaking modus te kiezen: Persoonlijk, Stem, Muziek, Theater.

#### 14. SLEEP

Stelt de sleep timer in.

#### 15. FAV+

Wordt niet gebruikt.

#### 16. EPG

Wordt niet gebruikt.

#### 17. LANG

Wordt niet gebruikt.

#### 18. SUBTITLE

Wordt niet gebruikt.

#### 19. REVEAL

Toont verborgen teletext informatie.

#### 20. SUBPAGE

Opent de sub-pagina van teletext.

#### 21. GEEL

Kies een teletext link.

#### 22. BLAUW

Kies een teletext link.



# AFSTANDSBEDIENING

## 23. STANDBY

Schakelt tussen standby en aan modus.

## 24. -/- -

Wisselt naar de modus om een kanaalnummer met twee getallen in te geven.

## 25. ASPECT

Wijzigt de beeld dimensie-ratio als volgt: Full screen, Zoom 1, Zoom 2, Auto, 4:3, 14:9, 16:9, Ondertiteling.

## 26. VOL+

Verhoogt het geluidsvolume.

## 27. VOL-

Verlaagt het geluidsvolume.

## 28. ◀ (LINKS)

Beweeg de cursor naar links of pas het gekozen item in het menu aan, of verlaagt het geluidsvolume.

## 29. ▼ (OMLAAG)

Beweeg de cursor omhoog in het menu, of wijzig het kanaal.

## 30. LCD MENU

Opent/sluit het gebruikersmenu.

## 31. PMODUS

Wijzigt de beeldmodus als volgt: Standaard, Persoonlijk, Film, Sport, Mild, Spel.

## 32. INPUT

Opent/sluit het ingangsbron-selectie menu. Gebruik TV optie om de TV modus te activeren en DVD optie om DVD modus te activeren.

## 33. FAV-

Wordt niet gebruikt.

## 34. FAV

Wordt niet gebruikt.

## 35. HOLD

Stopt de teletext op de huidige pagina.

## 36. TEXT

Wisselt bij de teletext modus tussen Ingeschakeld/Gemengd/Uitgeschakeld.

## 37. SIZE

Vergroot de teletext pagina.

## 38. INDEX

Toont de hoofdpagina.

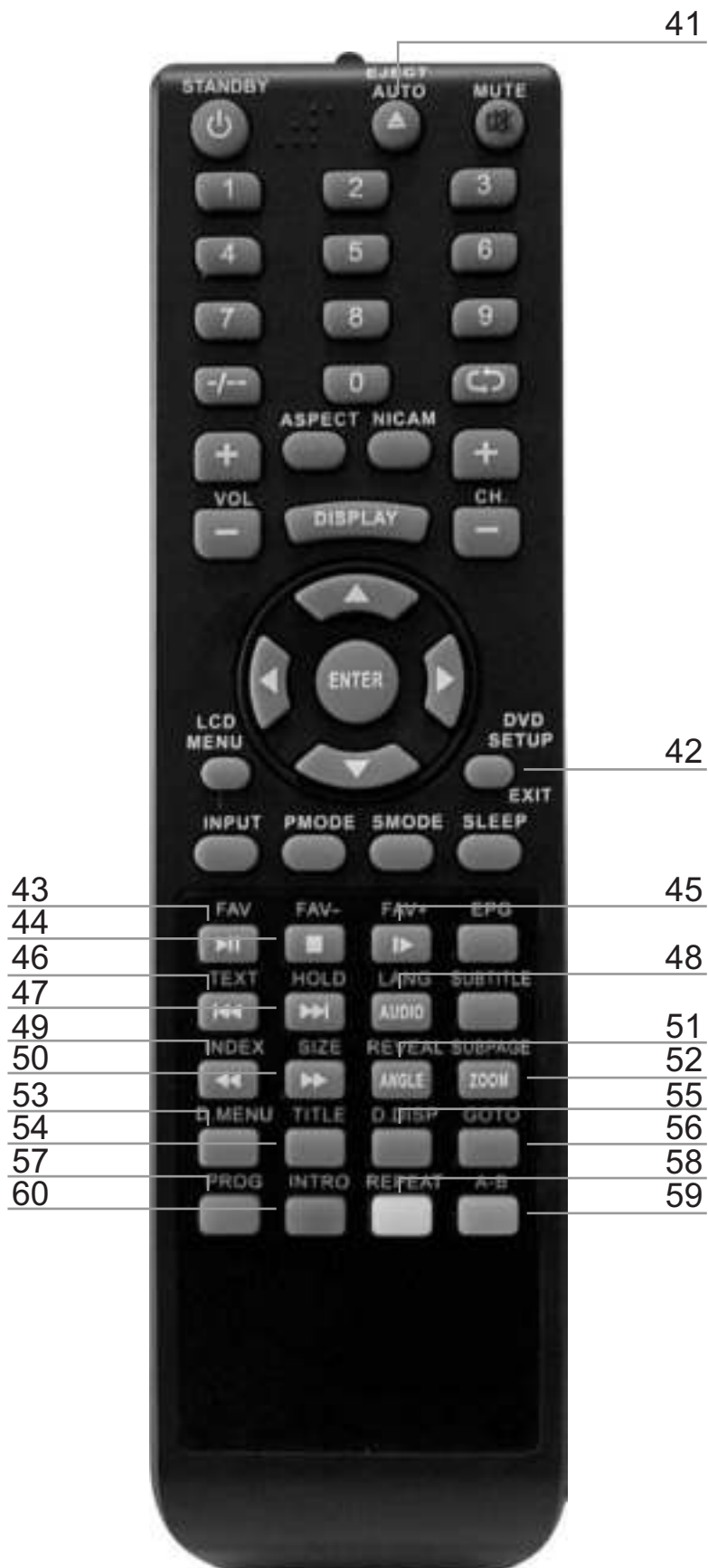
## 39. GROEN

Kies een teletext link.

## 40. ROOD

Kies een teletext link.

# AFSTANDSBEDIENING



# AFSTANDSBEDIENING

## AFSTANDSKNOPPEN

### DVD modus optie

**41. ▲ (EJECT)**

Disc in/uit.

**42. DVD SETUP**

Toont het DVD instellingen menu.

**43. ►|| (PLAY/PAUZE)**

Afspelen of het afspelen pauzeren.

**44. ■ (STOP)**

Stopt het afspelen.

**45. |► (SLOWMOTION)**

Verschillende snelheden bij het afspelen.

**46. ◀◀ (VORIGE)**

Spoel naar het laatste titel / hoofdstuk / nummer.

**47. ▶▶ (VOLGENDE)**

Spoel naar het volgende titel / hoofdstuk / nummer.

**48. AUDIO**

Wisselt tussen opeenvolgende verschillende audio modussen.

**49. ◀◀ (TERUG)**

Wisselt tussen opeenvolgende verschillende snelheden.

**50. ▶▶ (VOORUIT)**

Wisselt tussen opeenvolgende verschillende snelheden.

**51. ANGLE**

Wijzig de camerahoek in DVD modus.

**52. ZOOM**

Wisselt tussen opeenvolgende verschillende zoom modussen.

**53. D.MENU**

Keert terug naar het hoofdmenu.

**54. TITLE**

Keert terug naar het titelmenu.

**55. D.DISP**

Activeert het roll-down menu voor de huidige titel op het scherm.

**56. GOTO**

Speel favoriete titel / hoofdstuk / nummer.

**57. PROG**

Programma afspelen.

**58. REPEAT**

Herhaalt het afspelen.

**59. A-B**

Het segment herhalen.

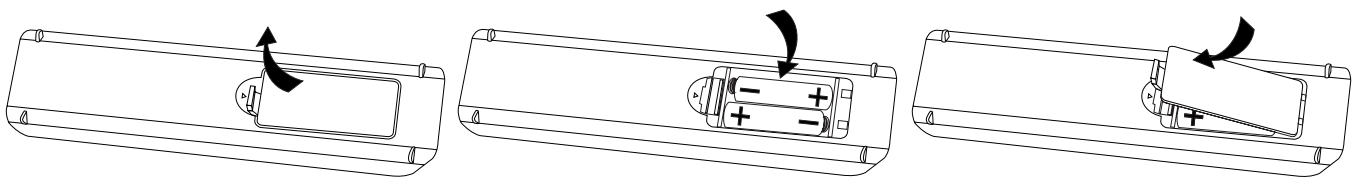
**60. INTRO**

Wordt niet gebruikt.

# AFSTANDSBEDIENING

## PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

Open het batterij deksel. Plaats twee SUM-4 (AAA) batterijen zoals de polariteit het aangeeft, waarbij de + van de batterij bij de – van het batterij-kompartiment hoort, zoals hier:



## LEVENSDUUR BATTERIJ

- Normaal gesproken kan de batterij het een heel jaar doen.
- Als de afstandsbediening het nog steeds niet doet ook al bent u heel dicht bij de afstandssensor van de TV, gelieve dan nieuwe batterijen te gebruiken.
- Gelieve SUM-4 (AAA) batterijen te gebruiken.

## NOTITIES

- Gebruik nooit oplaadbare batterijen.
- Laad de batterij nooit op, vermijd kortsluitingen, demontage en het verwarmen van de batterij en gooi het niet in het vuur.
- Let op dat u de afstandsbediening niet laat vallen of stoten, dit zal schade of foutmeldingen veroorzaken.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd.
- Als u de afstandsbediening een langere periode niet gebruikt, neem dan de batterij eruit om vloeibare lekkage te vermijden. Voordat u een nieuwe batterij plaatst, gelieve de elektrolyten in de afstandsbediening schoon te maken.
- Als elektrolyten erin spatten, gelieve dit schoon te maken met water.

### LET OP:

Gelieve de batterijen van kinderen weg te houden. Indien per ongeluk doorgeslikt moet u direkt met uw arts contact opnemen.

# HET BEGIN

Nadat het apparaat korrekt geplaatst is, op het onderstel of aan de wand, en alle noodzakelijke kabels inclusief het netsnoer aangesloten zijn, moet u het volgende doen:

- Druk op de [STANDBY] knop op de afstandsbediening om het apparaat aan te zetten – u zult zien dat de LED indicator groen wordt. Nu kunt u de vele eigenschappen van uw nieuwe TV genieten.

## BRON GEBRUIK UITKIEZEN

U kunt de bron voor het gebruik uitkiezen met het bron menu.

- Druk op de **INPUT** knop of de **TV/AV** toets aan de rechterkant van de LCD TV om het menu als volgt weer te geven:



De huidige bron is gemarkeerd.

- Door op de ▲/▼ knoppen op de afstandsbediening te drukken of op de **CH+/CH-** toets aan de rechterkant van de LCD TV om uw keuze te selecteren, druk op de ► knop, **VOL+** toets of de **ENTER** knop om uw keuze te bevestigen.



# OSD HANDLEIDING

## Eerste installatie



Als dit de eerste keer is dat u uw TV gebruikt en er geen programma's in het geheugen van de TV zijn, verschijnt het **Eerste keer installeren** menu in uw beeld.

### Land

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om het land te kiezen.

### Taal

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om de OSD taal te kiezen.

### Verwijderen Programma

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om te kiezen of u alle analoge programma's wilt wissen.

### Programma zoeken

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om te kiezen of u wilt zoeken naar analoge programma's.

Nadat u deze items heeft ingesteld, druk op OK om de eerste installatie af te ronden, of kies Cancel om dit menu te verlaten.

Als u de eerste installatie annuleert, dan zal de TV u er later aan herinneren om de eerste installatie uit te voeren.



# OSD HANDLEIDING

## TV informatie

### Programma informatie

Druk op de **DISPLAY** of **NICAM** knoppen om de programma informatie weer te geven.



1. Het nummer van het huidige programma.
2. Het kleursysteem van het huidige programma, kan geselecteerd worden in het **Hand afstemmen** menu (een optie in het **SET-UP** menu).
3. De naam van het huidige programma.
4. Het label van het huidige programma, kan gemaakt worden in het **Hand afstemmen** menu (een optie in het **SET-UP** menu).
5. Het geluidssysteem van het huidige programma, kan geselecteerd worden in het **Hand afstemmen** menu (een optie in het **SET-UP** menu).
6. De NICAM modus van het huidige programma.

 Als het icoon van de NICAM modus rood is, dan betekent dit dat het huidige programma meerdere NICAM signalen biedt, en u hieruit kunt kiezen door op de **NICAM** knop te drukken.

De NICAM modus en bijbehorende iconen:





# OSD HANDLEIDING

## VIDEO menu opties

Druk op de **MENU** knop aan de voorkant van het paneel of op **LCD-MENU** op de afstandsbediening om het hoofdmenu weer te geven.



1. Druk op de ◀ / ▶ knop om **BEELD** in het hoofdmenu te kiezen.
2. Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **BEELD** menu te kiezen.
3. Druk op de ◀ / ▶ knop om aan te passen.
4. Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de **EXIT** knop om het hoofdmenu te verlaten.

### Beeld modus

Kies Beeldmodus in het BEELD menu. (Beschikbare beeldmodus: Standaard, Persoonlijk, Film, Sport, Mild, Game.)

Als u de contrast, helderheid, kleur, tint, scherpte of kleurtint in het BEELD menu aanpast, zal de beeldmodus automatisch wijzigen naar "Persoonlijk". U kunt de beeldmodus direkt kiezen door op de P-MODUS knop te drukken.

**TIPS:** U kunt op de **P-MODUS** knop op de afstandsbediening drukken op direkt de Beeldmodus te kiezen.

### Contrast

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om het contrast van het beeld aan te passen.



Nadat u het heeft aangepast naar de gewenste waarde, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige MENU.

### Helderheid

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om de helderheid van het beeld aan te passen.

### Kleur

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om de kleur saturatie aan te passen.

**NOTITIE:** Deze optie is niet geldig in PC modus, en wordt daardoor in grijs weergegeven.

### Tint

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik dan ◀ / ▶ om de kleurtoon aan te passen als uw systeem op NTSC loopt.

### Scherpte

Druk op ◀ / ▶ om de scherpte modus van uw TV aan te passen. (Beschikbare scherpte-modus: Normaal, Scherp, Zeer scherp, Zeer zacht, Zacht)

### Kleurtint

Kies voor een optimale kleurtemperatuur modus wat bij uw ogen past uit Normaal, Warm en Koud.

### DNR (Digitale Geluids Reductie)

Als het zendsignaal wat u ontvangt zwak is, kunt u de DNR optie kiezen om het video geluidsniveau te verminderen door tussen Uit, Laag, Medden en Hoog te kiezen.



# OSD HANDLEIDING

## AUDIO menu opties

Druk op de **MENU** knop aan de voorkant van het paneel of op **LCD-MENU** op de afstandsbediening om het hoofdmenu weer te geven.



1. Druk op de ◀ / ▶ knop om **GELUID** in het hoofdmenu te kiezen.
2. Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **GELUID** menu te kiezen.
3. Druk op de ◀ / ▶ knop om aan te passen.
4. Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de **EXIT** knop om het hoofdmenu te verlaten.

### Volume

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik ◀ / ▶ om het geluidsniveau aan te passen.



Nadat u het heeft aangepast naar de gewenste waarde, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige MENU.

### Geluid modus

Kies Geluidsmodus in het GELUID menu. (Beschikbare geluidsmodus: Persoonlijk, Stem, Muziek, Theater.)

Als u de waarde van Lage tonen en Hoge tonen in het geluidsmenu wijzigt, zal de geluidsmodus automatisch wijzigen naar "Persoonlijk".

U kunt de geluidsmodus direkt kiezen door op de S-MODUS knop te drukken.

**TIPS:** U kunt op de **S-MODUS** knop op de afstandsbediening drukken op direkt de Geluidsmodus te kiezen.

### Lage tonen

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik dan ◀ / ▶ om het niveau van de lagere tonen te verhogen of te verlagen.

### Hoge tonen

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik dan ◀ / ▶ om het niveau van de hogere tonen te verhogen of te verlagen.

### Balans

Druk op de ▼ / ▲ knop en gebruik dan ◀ / ▶ om de audio uitgang aan te passen door tussen de linker of de rechter luidsprekers te kiezen.

## Set-up menu opties

Druk op de **MENU** knop aan de voorkant van het paneel of op **LCD-MENU** op de afstandsbediening om het hoofdmenu weer te geven.



# OSD HANDLEIDING

1. Druk op de ◀ / ▶ knop om **SET-UP** in het hoofdmenu te kiezen.
2. Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **SET-UP** menu te kiezen.
3. Druk op de ◀ / ▶ knop om aan te passen.
4. Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de EXIT knop om het hoofdmenu te verlaten.

## Land

Deze optie laat u het land bepalen.

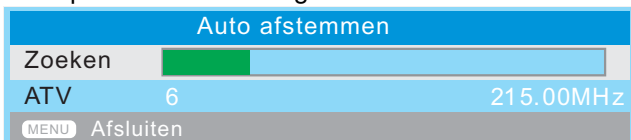
## Auto afstemmen

Deze optie laat u de te ontvangen kanalen automatisch instellen.

**Notitie:** Voordat u de Automatische Instelling uitvoert, moet u eerst het land waar u bent kiezen door de **LAND** optie te kiezen.



Druk op ENTER om te beginnen.



U kunt op de **LCD-MENU** knop drukken om de automatische instelling te stoppen en het OSD menu te sluiten.

## Hand afstemmen

Deze optie laat u de Manuele Instelling uitvoeren.

**Notitie:** Voordat u de Manuele Instelling uitvoert, moet u eerst het land waar u bent kiezen door de **LAND** optie in het **FUNCTIE** menu te kiezen.

1. Druk op de ◀ / ▶ knop om Manuele Instelling in het **SETUP** menu te kiezen.
2. Druk op ▼ / ▲ om uw keuze uit te voeren, het menu Manuele Instelling zal op het scherm getoond worden.



## Programma

Het huidige programma nummer. Druk op ◀ / ▶ om het bovenste of onderste programma te kiezen.

## Geluid systeem

Druk op ◀ / ▶ om een bijbehorend geluidssysteem te kiezen, zoals DK, L/L', BG, I.

# OSD HANDLEIDING

## Kleur systeem

Druk op ◀ / ▶ om een bijbehoren kleursysteem te kiezen, zoals Auto, PAL, SECAM.

## Programma Label

Deze optie laat u een kanaal een naam geven, maar u kunt ook de reeds benoemde programma's een andere naam geven.

1. Kies het kanaal wat u wilt benoemen.
2. Druk op ▼ / ▲ en kies Programma Label in het SETUP menu.
3. Druk op ▼ / ▲ om uw keuze uit te voeren. Het menu van programma label zal als volgt verschijnen:



4. Druk op de numerieke knoppen om de nummers direkt in te voeren of druk op ▼ / ▲ om de letters te kiezen.
5. Druk op ◀ / ▶ om de cursor te bewegen.
6. Druk op **ENTER**, **LCD-MENU** of de **EXIT** knop om te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.

## AFT (Automatisch bijstellen)

Door zwakke signalen of een foutieve antenne configuratie kan het zijn dat sommige kanalen niet de allerbeste ontvangst hebben. AFT functie laat u het gekozen kanaal bijstellen (de frequentie van het kanaal is rond de waarde in de **Manuele Zoek** optie.)

## Handmatig zoeken



Deze optie heeft twee functies:

1. Stelt de frequentie van het kanaal voor AFT optie in.
2. Druk op de ▶ knop voor 3 seconden of langer en het zal automatisch beginnen vanaf deze frequentie bij te stellen.

## Programma edit

Deze functie laat u als volgt de TV programma's sorteren zoals u het wenst:

Kanalen lijst	
Flags	ATV
	1.
x	2.
x	3.
x	4.
x	5.
x	6.
x	7.
x	8.

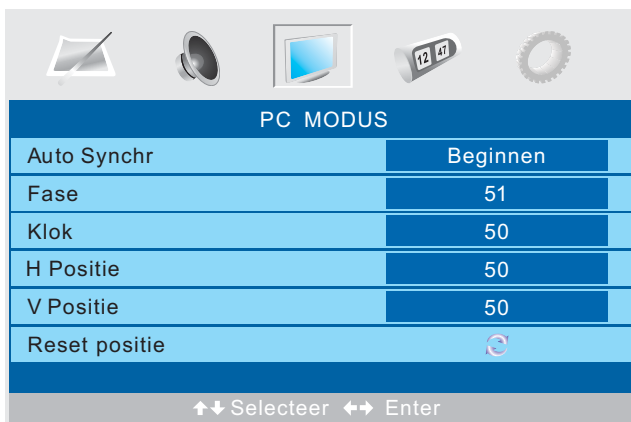
● Fav ● Overslaan ● Vergren ➡ Beweg ● Wissen

1. Druk op ▼ / ▲ en kies Programma Aanpassen in het SET-UP menu.
2. Druk op ◀ / ▶ om in het submenu te komen, een lijst met kanalen wordt weergegeven.
3. Druk op ▼ / ▲ om het kanaal uit de lijst te kiezen wat u wilt sorteren.
4. Druk op ▶ om uw keuze uit te voeren.
5. Druk op ▼ / ▲ om de locatie te kiezen waarheen u het kanaal wilt verplaatsen.
6. Druk op ◀ om uw keuze uit te voeren.
7. Druk op **LCD-MENU** om terug te keren naar het vorige menu of druk op EXIT om te verlaten.

# OSD HANDLEIDING

## VGA ingang

SETUP menu van VGA ingang (voor het instellen van de PC beeld positie):



## HDMI ingang

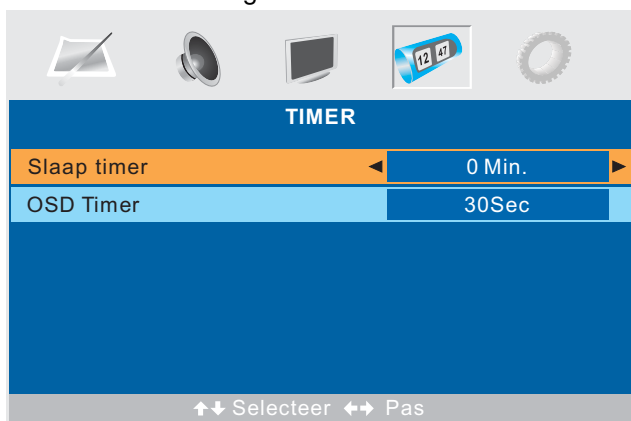
SETUP menu van HDMI ingang (voor het instellen van de HDMI beeld positie):



# OSD HANDLEIDING

## Timer menu opties

Druk op de **MENU** knop aan de voorkant van het paneel of op **LCD-MENU** op de afstandsbediening om het hoofdmenu weer te geven.



1. Druk op de ◀ / ▶ knop om **TIMER** in het hoofdmenu te kiezen.
2. Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **TIMER** menu te kiezen.
3. Druk op de ◀ / ▶ knop om aan te passen.
4. Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de **EXIT** knop om het hoofdmenu te verlaten.

### Slaap timer

Kies de sleep timer om de TV automatisch in standby modus te zetten. De timer kan voor 0min, 15min, 30min, 45min, 60min, 75min, 90min, 105min en 120min geselecteerd worden. U kunt de sleep timer ook kiezen door herhaaldelijk op de **SLEEP** knop te drukken.

### OSD Timer

U kunt de tijd kiezen wanneer het OSD display op het scherm verschijnt zoals bijvoorbeeld: 5Sec, 10Sec, 15Sec, 20Sec, 25Sec, 30Sec.

## Funcie menu opties

Druk op de **MENU** knop aan de voorkant van het paneel of op **LCD-MENU** op de afstandsbediening om het hoofdmenu weer te geven.



1. Druk op de ◀ / ▶ knop om **FUNCTIES** in het hoofdmenu te kiezen.
2. Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **FUNCTIES** menu te kiezen.
3. Druk op de ◀ / ▶ knop om aan te passen.
4. Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de **EXIT** knop om het hoofdmenu te verlaten.

### Taal

Druk op ◀ / ▶ om de OSD taal te kiezen.

### Beeld weergave

Deze optie laat u de scherm-display modus kiezen die het beste past bij uw kijkwensen.

**Notitie: De beschikbare aspect modus kan anders zijn bij een ander input signaal.**

# OSD HANDLEIDING

## Blauw scherm

Deze optie laat u kiezen of de blauwe achtergrond aan of uit moet. Indien aan, zal de achtergrond van het scherm blauw worden bij een zwak signaal of geen signaalontvangst.

## Kinderslot

Druk op ENTER of ► knop om de kinderblokkade in te stellen.

U moet de PIN code invoeren als de kinderblokkade “aan” is, en de standaard PIN code is leeg, dan druk op de **ENTER** knop om toegang te krijgen.



**TIPS:** Het paswoord voor de superuser (administrator) is 4711.



## Kinderslot

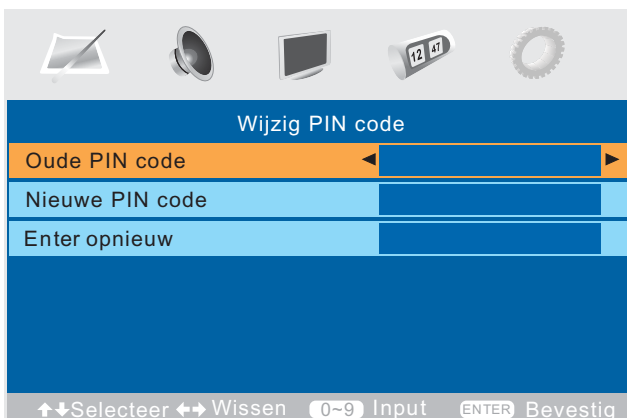
Druk op ENTER of ► knop om de kinderblokkade in te stellen.

## Vergrendeling

Druk op ENTER of ► knop om de toetsenblokkade in te stellen.

## Wijzig PIN code

Druk op de ► knop om in het menu **PIN Code wijzigen** te komen.



## Oude PIN code

Druk op de 0-9 toetsen om de juiste oude PIN code in te voeren, u kunt de PIN code niet wijzigen als u een foute PIN code heeft ingevoerd.

# OSD HANDLEIDING

## Nieuwe PIN code

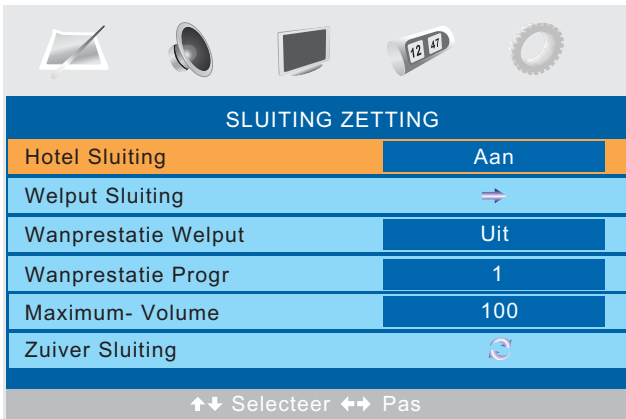
Druk op de 0-9 toetsen om de nieuwe PIN code in te voeren.

## Wijzig PIN code

Druk op de 0-9 toetsen om de PIN code die u heeft ingevoerd in het **Nieuwe PIN Code** menu nogmaals in om de nieuwe PIN code te bevestigen.

## Hotel Sluiting

Druk op de ► knop om in het menu **Hotel Blokkade** te komen.



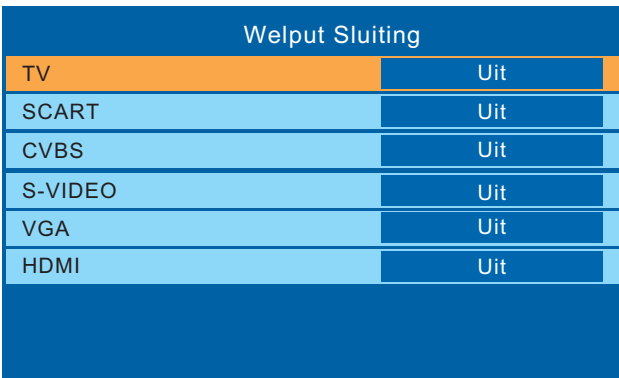
1. Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **SLUITING ZETTING** menu te kiezen.
2. Druk op de ◀ / ▶ knop om aan te passen.
3. Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de **EXIT** knop om het hoofdmenu te verlaten.

## Hotel Sluiting

Druk op ◀ / ▶ om de Hotel Blokkade **Aan** of **Uit** te zetten.

## Welput Sluiting

Druk op de ► knop om in het menu **Welput Sluiting** te komen.



- Druk op de ▼ / ▲ knop om de optie die u wilt aanpassen in het **Welput Sluiting** menu te kiezen.
- Druk op ◀ / ▶ om de Bron **Aan** of **Uit** te zetten.
- Als u tevreden bent met uw aanpassing, druk op de **LCD-MENU** knop om terug te keren naar het vorige menu of druk op de **EXIT** knop om het hoofdmenu te verlaten.



# OSD HANDLEIDING

---

## **Wanprestatie Welput**

Druk op ◀ / ▶ om bij de standaard bron te kiezen uit TV, SCART, CVBS, S-VIDEO, VGA, HDMI of DVD.

## **Wanprestatie Progr**

Druk op ◀ / ▶ om het standaard programma in Hotel modus te kiezen.

## **Maximum- Volume**

Druk op ◀ / ▶ om het maximale volume in Hotel modus aan te passen.

## **Zuiver Sluiting**

Druk op ◀ / ▶ om de blokkade instellingen in Hotel modus vrij te geven.

## **Eerste keer installeren**

Druk op de ▶ knop om het menu **eerste keer installeren** te openen, het gebruik van dit menu is op pagina 11.

## **Resetten**

Druk op ENTER of de ▶ knop om de TV te resetten naar de fabrieksinstellingen.

# TELETEXT FUNCTIE

## TELETEXT FUNCTIE

De meeste TV zenders bieden gratis teletext informatie, inclusief het laatste nieuws, weerberichten, TV programma's en beurzeninformatie, etc. U hoeft enkel de gewenste teletext pagina in te voeren om de bijbehorende inhoud te lezen.

## TELETEXT MODUS DISPLAY

- Kies het kanaal met teletext signaal;
- Druk op de **TEXT** knop om de teletext modus te activeren;
- Kies de gewenste teletext pagina met de digitale of gekleurde link knoppen;
- Druk nogmaals op **TEXT** om de gemengde modus te activeren, nu wordt het beeld van het kanaal en de teletext informatie tegelijkertijd op het scherm getoond;
- Druk nogmaals op de **TEXT** knop om de teletext modus uit te zetten.

## PAGINA KEUZE

- U kunt 3 digitale nummers invoeren om naar de gewenste pagina te komen met de nummer knoppen. Als het ingevoerde nummer fout is, moet u nogmaals 3 korrekte digitale nummers invoeren nadat u deze eerste 3 digitale nummers heeft ingevoerd.
- U kunt pagina's vooruit of terug gaan met de ▲/▼ knop.

## BLOKKADE

- U kunt de **HOUD** knop drukken om de teletext pagina te blokkeren. Druk nogmaals op deze knop om de blokkade op te heffen.

## INDEX

- Druk op de [INDEX] knop om de inhoud van de pagina weer te geven.
- Voer een bepaalde teletext pagina in door het drukken op de nummer knoppen.

## ZOOM IN TELETEXT

- Als de teletext pagina wordt weergegeven, kunt u tweevoudig inzoomen om deze teletext pagina weer te geven;
- Druk op de **GROOTTE** knop om de bovenste helft van de teletext pagina in te zoomen;
- Druk nogmaals op de **GROOTTE** knop om de onderste helft van de teletext pagina in te zoomen;
- Druk nogmaals op deze knop om terug te keren naar de oorspronkelijke weergave.

## DISPLAY MODUS

- Druk op de **TONEN** knop om de verborgen teletext informatie weer te geven.
- Druk nogmaals op deze knop om te annulleren.

## GEKLEURDE KNOPPEN (ROOD, GROEN, GEEL, BLAUW)

- Kies de bijbehorende teletext pagina met de gekleurde knoppen.



# DVD GEBRUIK

## Basis gebruik

### 1. De DVD functie AAN en UIT zetten

- Zet de LCD TV aan en druk dan op de **INVOER** knop op RC. Gebruik de / knoppen om de DVD modus te kiezen en bevestig dit met de ENTER knop.

### 2. Disc in DVD plaatsen

- Plaats de disc in de disc-gleuf (de geprinte kant van de disc moet naar boven wijzen), de speler zal de disc automatisch laden. Er verschijnt op het scherm de melding "**SLUITEN**" en dan "**LEZEN**". Na het laden van de inhoud van de disc, zal het automatisch wisselen naar de afspelen modus. Als de disc reeds geplaatst is, dan zal de disc automatisch gelezen worden.

**NOTITIE:** - Bij sommige discs, na het laden van de disc-inhoud, moet u op ►| drukken of uit het disc-menu kiezen om te starten.

- Zorg ervoor dat de bedrukte kant van de disc naar boven gericht is als u de disc plaatst. Als u de disc foutief plaatst, kunt u het DVD mechanisme beschadigen.

### 3. De DVD afspelen

- Afhankelijk van de disc inhoud, zal het disc menu getoond worden zodat u uw keuzes kunt maken. Als de disc afgespeeld wordt, kunt u de ►| knop gebruiken om te wisselen tussen Afspelen en Pauzeren. Dit produkt ondersteunt ook Menu, Titel, Opvolgend en Programma afspelen.

### 4. Menu afspelen (voor DVD/super VCD en VCD 2.0 discs)

- Druk op de D.MENU knop

• Voor DVD discs, zal het scherm het DVD disc menu (Hoofdmenu) weergeven

• Voor Super VCD & VCD 2.0 discs, zal het scherm het Super VCD, VCD 2.0 disc menu weergeven (PBC: [UIT]) (Druk op de MENU knop om de PBC status weer te geven).

• De Super VCD & VCD 2.0 discs afspelen, dan is de standaard PBC AAN.

- Voor DVD discs gebruikt u de navigatie knoppen om de gemarkeerde inhoud te selecteren en af te spelen; voor Super VCD & VCD 2.0 discs gebruikt u de numerieke knoppen om uw favoriete inhoud direkt af te spelen.

**NOTITIE:** PBC moet UIT zijn.

- Druk op **ENTER** of de ►| knop om de gemarkeerde inhoud te starten.

- Keer terug naar het Hoofdmenu als u de disc afspeelt

• Voor DVD discs drukt u op MENU op het disc menu weer te geven.

• Voor Super VCD & VCD 2.0 discs drukt u op MENU, indien PBC AAN is, om het disc menu weer te geven.

- STOP

• Druk eenmalig op de ■ knop om te stoppen. Druk op de ►| knop om verder te gaan waar u was gebleven.

• Druk twee keer op de ■ knop om te stoppen. Druk op de ►| knop om bij het begin te starten.

Om de disc te beschermen, druk op de ■ knop en dan op de UITGAVE knop om de disc eruit te nemen. Als de disc uitgegeven wordt, houd de disc dan voorzichtig aan de zijkanten vast en neem het uit de gleuf om krassen te voorkomen.

• Als u de DVD functie niet gebruikt (in standby modus of als u een langere periode een andere modus gebruikt), gelieve dan de disc eruit te nemen om de DVD lader en de disc te beschermen.

### 5. Titel afspelen (enkel voor DVD disc)

- Druk op de **TITEL** knop dan geeft het scherm "**TITEL**" weer.

- Druk op de richtings- of numerieke knoppen om uw favoriete titel te kiezen.

- Dan zal het afspelen vanaf het eerste hoofdstuk van de gekozen titel.

### 6. Opeenvolgend afspelen (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Voor Super VCD & VCD discs, als PBC AAN is, komt u in het disc menu door op de ►| knop te drukken. Druk op de **MENU** knop om de PBC UIT te schakelen. Druk op de ►| knop om opeenvolgende te starten. Voor andere, terwijl gestopt, druk op de ►| knop op opeenvolgende te starten.

### 7. Programma afspelen (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Druk op de **PROG** knop.

- Door Programma afspelen te gebruiken, kunt u max. 16 nummers van de disc in geprogrammeerde volgorde afspelen.

- OSD voor het programma afspelen zoals hieronder aangegeven.

# DVD GEBRUIK

## DVD/ MP3/JPEG discs

PROG							
T	C	T	C	T	C	T	C
1--:--		5--:--		9--:--		13--:--	
2--:--		6--:--		10--:--		14--:--	
3--:--		7--:--		11--:--		15--:--	
4--:--		8--:--		12--:--		16--:--	
PLAY				CLEAR			

## Super VCD/ VCD/ CD /CD-G/ D-CD discs

PROG							
1	5	9	13	2	6	10	14
1----		5----		9----		13----	
2----		6----		10----		14----	
3----		7----		11----		15----	
4----		8----		12----		16----	
PLAY				CLEAR			

- Als de PBC AAN is, het gebruik van programma's afspelen zal automatisch de PBC UIT schakelen.
- In overeenstemming met de gemarkeerde delen voert u de titel en hoofdstuk nummer in met de numerieke knoppen, druk op de ►| knop om te starten; of beweeg naar <AFSPELEN> met de navigatie knoppen, druk op **ENTER** om te starten.
- Terwijl u het programma afspeelt, kunt u op de **PROGRAMMA** knop drukken de het programma menu voor aanpassingen weer te geven. Om het programma te legen, gaat u naar <LEGEN> en drukt u op de **ENTER** knop Of druk op de ■ knop om het programma te beëindigen. Als u nogmaals op de ►| knop drukt, zal de disc opeenvolgend afgespeeld worden.
- Terwijl u het programma afspeelt, verschijnt op het scherm de indicatie "PRG AFSPELEN" en de huidige titel en hoofdstuk nummer.

## Ondersteund DVD formaat

Dit produkt kan de volgende formaten DVD disc afspelen.

Disc Type	Disc Formaat (Diameter)	Opgenomen tijd	Opgenomen Inhoud	Opmerkingen
DVD	12cm	Eenzijdig: 120minuten Ongeveer	DVD formaat: Gecomprimeerd digitaal audio en video	
		Dubbelzijdig: 240minuten Ongeveer		
Super VCD	12cm	45minuten Ongeveer	MPEG2 Gecomprimeerd digitaal audio en video	Inclusief SVCD
VCD	12cm	74minuten Ongeveer	MPEG1 Gecomprimeerd digitaal audio en video	Inclusief: VCD2.0/ VCD1.1 VCD1.0/ DVCD
CD	12cm	74minuten Ongeveer	CD-DA: Digitaal audio	
HD-CD	12cm	74minuten Ongeveer	HD-DA: Digitaal audio	
MP3/JPEG	12cm	600minuten Ongeveer	Digitaal audio	

**NOTITIE:** Ondersteunt ook DVD-R, CD-R, CD-RW formaten.

## DVD functies gebruiksinstructies

### 1. Afspelen (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Voor DVD disc, druk op de **▶** knop vanuit het hoofd- of titelmenu; terwijl u de DVD afspeelt kunt u uw favoriete titel direkt afspeelen met de titelkeuze door te drukken op de **TITEL** knop.
- Voor Super VCD & VCD discs, terwijl u de disc afspeelt, kunt u uw favoriete nummers afspeelen m.b.v. de numerieke knoppen.

**(NOTITIE: Als u het Programma afspeelen gebruikt of als de PCB AAN is, kunt u enkel de ◀◀ of ▶▶ knoppen gebruiken om het nummer te wijzigen)**

- Voor CD, CD-G & HD-CD discs, terwijl u de disc afspeelt, kunt u uw favoriete nummers afspeelen m.b.v. de numerieke knoppen.
- Voor MP3 / JPEG discs, kunt u uw favoriete nummers afspeelen m.b.v. de numerieke knoppen uit het hoofdmenu.
- Als het ingevoerde nummer niet juist is, zal het niet werken.

**NOTITIE: Bij nummer 1-10, gebruikt u direkt de numerieke knoppen; bij nummers hoger dan 10, drukt u eerst op de - / -- knop. (Bijv. nummer 15, druk -/--, dan 15)**

### 2. Vorige/Volgend (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Terwijl u de disc afspeelt;
  - Druk op de ◀◀ knop om het vorige titel / hoofdstuk / nummer af te spelen.
  - Druk op de ▶▶ knop om het volgende titel / hoofdstuk / nummer af te spelen.
- Voor Super VCD & VCD discs, in PBC status UIT;
  - Als het huidige nummer het eerste is, zal het drukken op de ◀◀ knop het afspeelen stoppen.
  - Als het huidige nummer het laatste is, zal het drukken op de ▶▶ knop het afspeelen stoppen.
- Voor DVD discs kunnen de bovenstaande functies afwijken als gevolg van een andere DVD disc structuur.

### 3. Vooruit/Terug (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Terwijl u de disc afspeelt, kunt u de vooruit of terug functie gebruiken.
- Er zijn 4 snelheden voor vooruit. Druk op de ◀◀ knop om te wisselen van snelheid. (VOORUITx2 / VOORUITx4 / VOORUITx8 / VOORUIT x20 / AFSPELEN).
- Als u terugspoelt, kunt u op ▶▶ drukken om de normale snelheid te hervatten.
- Voor CD, HD-CD en MP3 heeft terugspoelen ook een audio output.
- Voor DVD discs, als u terugspoelt naar de eerste titel / het eerste hoofdstuk, zal het bij het begin starten.
- Voor Super VCD & VCD discs, in PBC status AAN, als u terugspoelt naar het eerste nummer, zal het bij het begin starten.

**NOTITIE:** Tijdens het vooruit- of terugspoelen is het geluid uit.

### 4. Slowmotion (voor DVD/Super VCD/VCD discs)

- Terwijl u de disc afspeelt, kunt u de slowmotion functie gebruiken.
- Er zijn 6 snelheden voor slowmotion. Druk op de ▶▶ knop om te wisselen van snelheid. (SF1/2, SF1/3, SF1/4, SF1/5, SF1/6, SF1/7, Afspelen).
- Als u in slowmotion bent, kunt u op ▶▶ drukken om de normale snelheid te hervatten.

**NOTITIE:** Tijdens slowmotion is het geluid uit.

### 5. Pauze (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Voor CD, CD-G, HD-CD & MP3/JPEG discs, druk op de ▶▶ knop om te pauzeren; druk op de ▶▶ knop om te hervatten.
- Voor DVD, Super VCD, VCD discs, druk op de ▶▶ knop om te pauzeren; druk op de ▶▶ knop om beeld voor beeld af te spelen; druk op de ▶▶ knop om te hervatten.

### 6. Herhalen (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

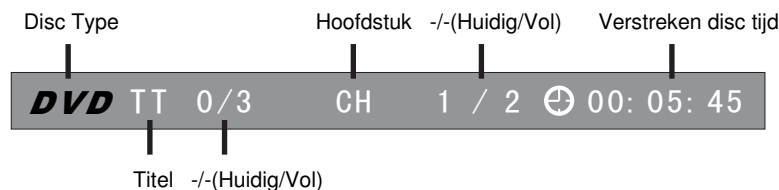
- Druk eenmalig op **HERHALEN** om de huidige herhaalmodus weer te geven.
- Voor Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD discs, tijdens opeenvolgend afspeelen, kunt u het herhaald afspeelen gebruiken.
- Er zijn 2 herhaal modussen, druk op **HERHALEN** om te wisselen tussen de verschillende opeenvolgende modussen. (UIT / HERHAAL 1 /HERHAAL ALLES).
- Voor DVD discs, kunt u de herhaal-afspeel modus instellen. Er zijn 2 herhaal modussen, druk op **HERHALEN** om te wisselen tussen de verschillende opeenvolgende modussen. (UIT / HOOFDSTUK / TITEL / HERHAAL ALLES).
- Voor MP3/JPEG discs, tijdens het afspeelen, kunt u het herhaald afspeelen gebruiken. Er zijn 3 herhaal modussen, druk op **HERHALEN** om te wisselen tussen de verschillende opeenvolgende modussen. (UIT / HERHAAL 1 /HERHAAL DIRECT / HERHAAL ALLES).

### 7. Display (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

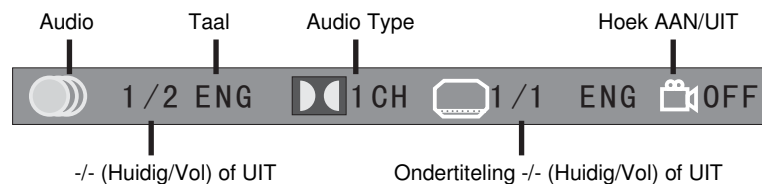
- Druk op de **D.DISP** knop om het menu voor de huidige Titel, Hoofdstuk, Tijd en andere informatie te activeren.

# DVD GEBRUIK

- Voor DVD discs (2 pagina's), druk eenmalig op de **D.DISP** knop om de eerste pagina te tonen, zoals hieronder:



Druk nogmaals op de **D. DISP** knop om de tweede pagina, zoals hieronder, weer te geven:



- Voor Super VCD discs (2 pagina's), druk eenmalig op de **D.DISP** knop om de eerste pagina te tonen: Disc type, Nummer --(Huidig / Vol), Mute status, PBC status, Herhaal modus status, Huidige nummer tijd. Druk nogmaals op de **D.DISP** knop om te tweede pagina weer te geven: Audio--(Huidig/Vol) of UIT, Audio type, Taal, Ondertiteling--(Huidig/Vol) of UIT. Druk nogmaals op de **D.DISP** knop om de scherm weergave uit te schakelen.
- Voor CD, CD-G, HD-CD, MP3 / JPEG discs, druk eenmalig op de **D.DISP** knop om de eerste pagina weer te geven: Disc type, Nummer --(Huidig / Vol), Mute status, Herhaal modus status, Huidige nummer tijd.  
- Druk nogmaals op de **D.DISP** knop om de scherm weergave uit te schakelen.

## 8. Ga naar (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Deze functie laat u uw favoriete Titel / Hoofdstuk / Nummer afspelen. Druk op de **GA NAAR** knop om het menu voor wijzigingen op het scherm te activeren. In het gemarkeerde gedeelte, voert u uw favoriete Titel / Hoofdstuk / Nummer in met de numerieke knoppen of geeft u de afspeeltijd aan. Na het aanpassen, drukt u op **ENTER** om te starten. Als de invoer ongeldig is, zal het niet werken.

NOTITIE: Tijdens het aanpassen kunt u de **GA NAAR** knop niet gebruiken.

- Als het in PBC status AAN is, zal deze functie het UIT zetten.

## 9. AUDIO (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Druk eenmalig op **AUDIO** om de huidige audio modus weer te geven.

- Druk er nogmaals op om tussen opeenvolgende verschillende audio modussen te wisselen.

- Voor Super VCD & VCD discs: (Stereo - L - R - Auto L - Auto R)
- Voor CD, CD-G, HD-CD, MP3 discs: (Stereo - L - R)

**Notitie:** Het wisselen naar Auto L / R audio kanaal kan anders zijn door verschillende disc inhouden. Tweekanalige VCD discs kunnen een **AUDIO** knop gebruiken om te wisselen tussen de twee talen.

## 10. Taal (voor DVD en Super VCD discs)

- Druk eenmalig op **AUDIO** om de huidige taal weer te geven.

- Druk er nogmaals op om tussen opeenvolgende verschillende talen te wisselen.

**NOTITIE:** Voor multi-talen DVD & Super VCD discs, druk op de **AUDIO** knop om uw favoriete taal te kiezen.

# DVD GEBRUIK

## 11. Ondertiteling (voor DVD en Super VCD discs)

- Druk eenmalig op **ONDERTITELING** om de huidige ondertiteling weer te geven.
- Druk er nogmaals op om tussen opeenvolgende verschillende ondertiteling modussen te wisselen.

**NOTITIE:** Voor multi-talen ondertiteling DVD & Super VCD discs, druk op de **ONDERTITELING** knop om uw favoriete ondertitelingstaal te kiezen.

## 12. Hoek (voor DVD disc)

- Druk eenmalig op **HOEK** om de huidige afspelhoek weer te geven.
- Druk er nogmaals op om tussen opeenvolgende verschillende afspelhoekcodes te wisselen. (Bijv. Hoek -/ (Huidig/Vol) of UIT)

**NOTITIE:** Enkel voor DVD met meerdere hoeken, druk op de **HOEK** knop om uw favoriete afspelhoek te kiezen. Kiesbare afspelhoeken hangen af van de beschikbaarheid van de DVD inhoud.

## 13. Mute (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Druk op de **MUTE** knop om het geluid uit te zetten. Er verschijnt dan het symbool voor "MUTE" op het scherm.
- Druk er nogmaals op om te annuleren, of druk op **VOL+** om te annuleren en het volume aan te passen.
- Als er geen geluid is, probeer dan nogmaals op de **MUTE** knop te drukken om het geluid weer aan te zetten.

## 14. ZOOM (voor DVD / Super VCD / VCD / MP3 en JPEG discs)

- Druk op de **ZOOM** knop om het beeld in te zoomen.
- Er zijn 6 zoom modussen, druk op **ZOOM** om te wisselen tussen de verschillende opeenvolgende zoom modussen. (Zoom2 - Zoom3 - Zoom4 - Zoom1/2 - Zoom1/3 - Zoom1/4 - Zoom UIT)
- In Zoom2-4, kunt u de navigatie knoppen gebruiken om het beeld te verdelen zodat u uw favoriete stuk ziet.

## 15. Herhalen A-B (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

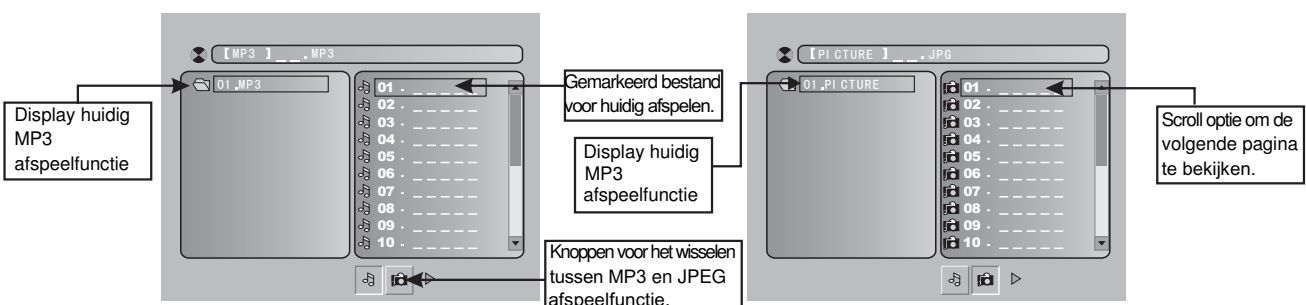
- Bij normaal Afspelen, vooruitspoelen of terugspoelen, druk op de A-B knop waar u het herhaalde stuk wilt beginnen. Er verschijnt op het scherm de melding "HERHAAL A".
- Bij normaal Afspelen, vooruitspoelen of terugspoelen, druk nogmaals op de A-B knop waar u het herhaalde stuk wilt stoppen. Er verschijnt op het scherm de melding "HERHAAL A B".
- De herhaal functie begint automatisch het stuk van A tot B af te spelen.
- Druk nogmaals op de A-B knop om te annuleren. Er verschijnt op het scherm de melding "A B ANNULLEREN".
- Voor Super VCD, VCD & CD discs, herhaal A-B is enkel een functie binnen hetzelfde nummer. Als u de anderen afspeelt, wordt herhaal A-B automatisch geannuleerd.
- Voor Super DVD discs, herhaal A-B is enkel een functie binnen hetzelfde Titel/Hoofdstuk. Als u de anderen afspeelt, wordt herhaal A-B automatisch geannuleerd.

## 16. Volume (voor DVD/Super VCD/VCD/CD/CD-G/HD-CD en Mp3/JPEG discs)

- Druk op de - VOL / VOL + knoppen om het uitgaande volume aan te passen.
- NOTITIE:** Afspelen van DVD discs in originele code kan niet aangepast worden.

## MP3 / JPEG afspelen

Na het laden van de MP3 / JPEG disc, zal het direkt scannen naar de opgeslagen MP3 / JPEG mappen. Dan worden eerst de MP3 bestanden automatisch weergegeven en de eerste titel wordt afgespeeld (gemarkeerd bestand). Het scherm ziet er dan zo uit:





# DVD GEBRUIK

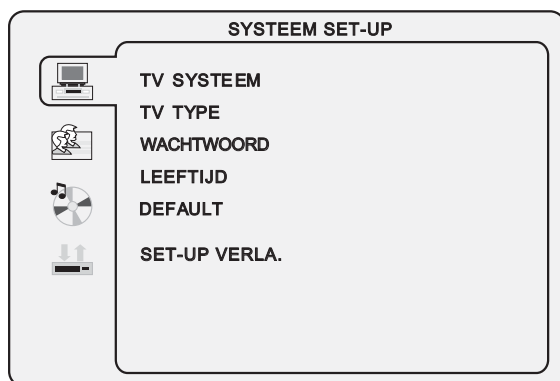
- M.b.v. de navigatie knoppen kunt u uw favoriete map bekijken en het eerste bestand afspelen of verder gaan naar uw favoriete bestand.

## NOTITIE:

- Druk op de ◀ ▶ knoppen om de markering van de mappen, documenten of modus selectie te bewegen.
- Druk op de numerieke knoppen om de inhoud direkt te selecteren. Bij getallen boven de 10, drukt u eerst op de 0. (Bijv. bestandsnummer 15, druk op 0 en dan op 5).
- Als u MP3 bestanden afspeelt, worden er geen beelden getoond, enkel geluid.
- Bij het afspelen van JPEG discs, druk op de **PROGRAMMA** knop om de dia-effecten te kiezen. Er zijn 17 dia modussen, druk op **PROGRAMMA** om te wisselen tussen de verschillende opeenvolgende modussen. (Start bovenaan, Start onderaan, Start vanaf links, Start vanaf rechts, Start vanuit hoek linksboven, Start vanuit hoek rechtsboven, van links / recht overgaan, horizontale strepen, verticale strepen, vanuit 4 hoeken overgaan, willekeurig afspelen met dia effect UIT).
- Als u afspeelt of pauzeert met beeldweergave, kunt u de navigatie knoppen gebruiken om het beeld te draaien.
  - ▲ knop om horizontaal om te draaien.
  - ▼ knop om verticaal om te draaien.
  - ◀ knop om 90° naar links te draaien.
  - ▶ knop om 90° naar rechts te draaien.
- Als u afspeelt of pauzeert met beeldweergave, kunt u de D.MENU knop gebruiken om in de preview modus 12 beelden te bekijken. Druk op de ◀▶▶▶ knop om de volgende / vorige pagina te kiezen of druk op de numerieke knoppen om de bijbehorende beelden te bekijken.
- Het maximale JPEG beeldformaat wat weergegeven kan worden is 1280 x 1024.

## Functie instellingen

### DVD Functie Algemene instellingen



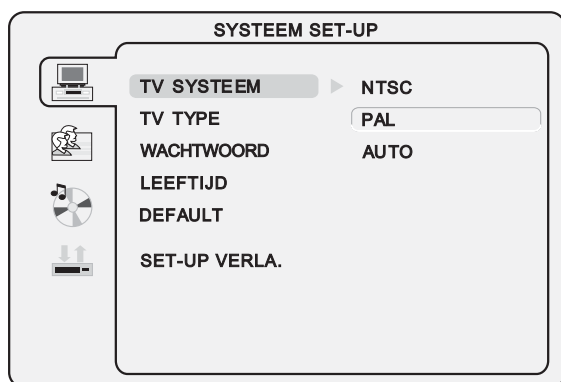
- Druk op de **DVD SETUP** knop om het OSD menu in de DVD speler te activeren;
- Druk op de ◀ / ▶ om naar een ander sub-menu te gaan en te markeren. Druk op de ▲ / ▼ ENTER knop om in het gemarkeerde submenu te komen.
- Druk op de **DVD SETUP** knop om het OSD menu te verlaten, of beweeg de markering naar **EXIT SETUP** en druk dan op de **ENTER** knop om te verlaten.

## NOTITIE: In de SETUP modus, worden volgende functies geannuleerd of gepauzeerd:

TITLE, SUB-TITLE, DISPLAY, AFSPELEN, SETUP, STOP, SLOW / STEP, NICAM / AUDIO, FF, FR, VORIG, VOLGEND, GOTO, ZOOM, ANGLE, PROGRAM, PREVIEW, REPEAT, REPEAT A-B.

# DVD GEBRUIK

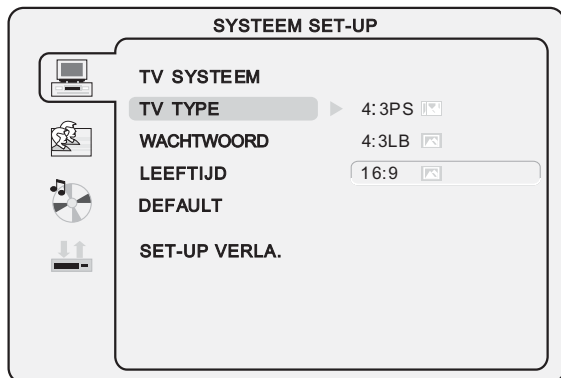
## System Setup



**NOTITIE:** PAL formaat wordt meestal gebruikt voor TV's. Controleer uw TV gebruikshandleiding voor de ondersteunde formaten. Als NTSC geselecteerd is met een niet-compatibele TV kan het zijn dat u storing of beeldverschuivingen krijgt.

### TV Type

DVD's worden geproduceerd in verschillende scherm aspect ratio's. Dit menu laat u één van de drie aspect ratio's kiezen.



- 4:3 PS (Normaal)
  - 4:3 LB (Normaal)
  - 16:9 (Breedbeeld)
- Kies het best passende aspect ratio voor de DVD die u wilt zien.

#### 4:3PS (Normaal)

Normaal Pan en Scan wordt bij de meeste TV'uitzendingen gebruikt en is de standaard instelling. Het heeft een aspect ratio van 4:3. Als u deze instelling kiest bij het bekijken van een DVD dan wordt het beeldscherm wel gevuld, maar u zult de linker en rechter randen van het beeld niet kunnen zien.

#### 4:3LB (Normaal)

Normaal Letter Box zal de DVD tonen in zijn oorspronkelijke aspect ratio dus afhankelijk van het formaat van uw TV-scherm, kan het zijn dat u zwarte strepen boven en onder het beeld heeft.

#### 16:9 (Breedbeeld)

Kies deze instelling als u een breedbeeld TV heeft.

#### NOTITIE:

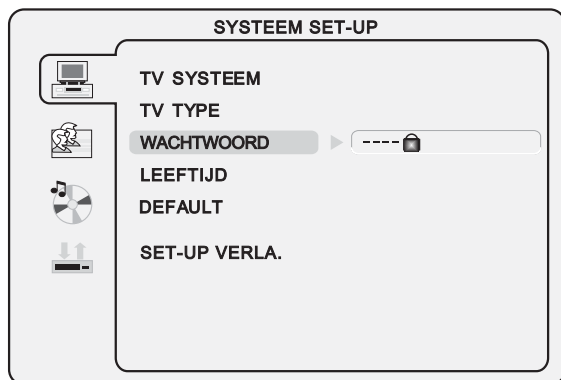
- Afspeel schermformaat kan afwijken afhankelijk van de inhoud op de disc.
- Bij discs met 4:3 inhoud, wordt er altijd een 4:3 scherm weergegeven, ongeacht welke modus u selecteert.
- Scherm ratio keuze moet passen bij de aangesloten TV / Display aspect ratio.



# DVD GEBRUIK

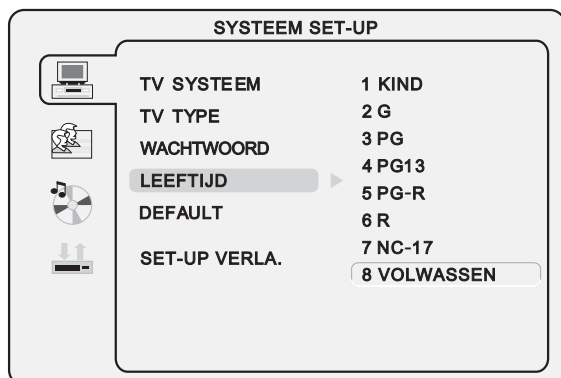
## Wachtwoord

- De standaard instelling is geblokkeerd. Geen bepalingskeuze of wijziging van het paswoord mogelijk. Om de bepalingsinstellingen te wijzigen, moet u het standaard paswoord "0000" met de numerieke toetsen invoeren en dan op **ENTER** drukken om te bevestigen.
- Om het paswoord te wijzigen, voert u 4 willekeurige getallen in als de blokkade opgeheven is. Zodra de 4 getallen ingevoerd zijn, wordt dat uw nieuwe paswoord.

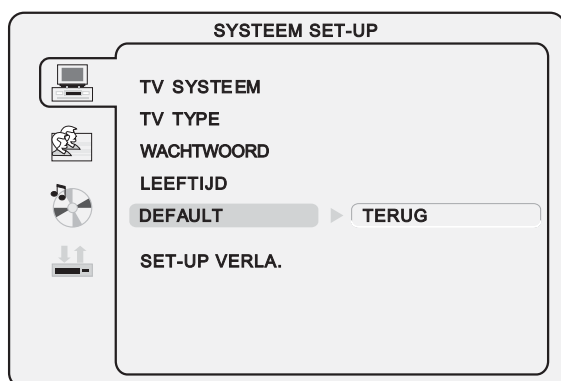


## Leeftijd

- Bij het afspelen van sommige discs met een beperking kunt u de beperkingsinstellingen naar uw voorkeuren selecteren. Beperkingen zijn verdeeld in acht categorieën van KIND tot VOLWASSEN.



**NOTITIE:** Kan enkel aangepast worden als het paswoord ingevoerd is. Kan enkel werken als het paswoord geactiveerd is. Het kan echter niet het paswoord of de beperkingsinstellingen resetten.



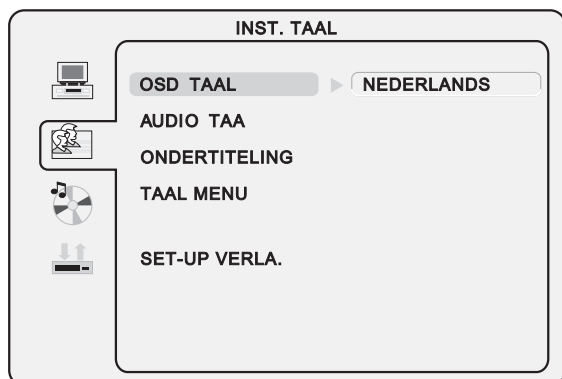
## Default instelling

- Druk op de **ENTER** knop om de fabrieksinstellingen te herstellen.

# DVD GEBRUIK

## Taal Instellingen

Druk op de **DVD SETUP** knop om het OSD menu in de DVD speler te activeren.



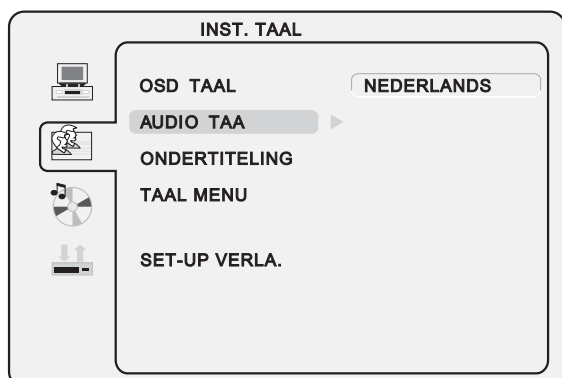
### - OSD Taal

Gebruik de navigatie knoppen om het OSD TAAL instellingen icoon te selecteren, druk op ENTER om te bevestigen. Er zijn 7 talen waar u uit kunt kiezen, druk op de ▲ & ▼ knoppen om te wisselen tussen de verschillende talen. Druk op ENTER om te bevestigen.

**NOTITIE: Als de gekozen taal niet op uw DVD inhoud beschikbaar is, zal het automatisch de standaard taal van de disc kiezen. De standaard taal is ENGELS.**

### - Audio Taal

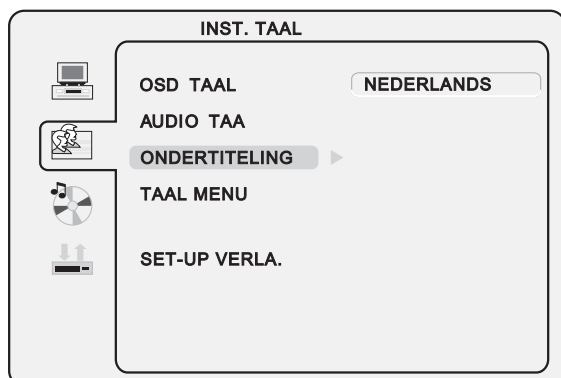
Gebruik de navigatie knoppen om het **AUDIO TAAL** instellingen icoon te selecteren, druk op **ENTER** om te bevestigen. Er zijn 7 talen waar u uit kunt kiezen, druk op de ▲ & ▼ knoppen om te wisselen tussen de verschillende talen. Druk op **ENTER** om te bevestigen.



**NOTITIE: Als de gekozen taal niet op uw DVD inhoud beschikbaar is, zal het automatisch de standaard taal van de disc kiezen. De standaard taal is ENGELS.**

### - Ondertitelingstaal

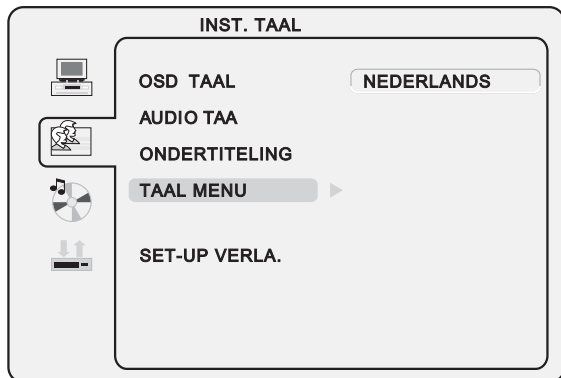
Gebruik de navigatie knoppen om het **ONDERTITELING TAAL** instellingen icoon te selecteren, druk op **ENTER** om te bevestigen. Er zijn 7 talen waar u uit kunt kiezen, druk op de ▲ & ▼ knoppen om te wisselen tussen de verschillende talen. Druk op **ENTER** om te bevestigen.



**NOTITIE: Als de gekozen taal niet op uw DVD inhoud beschikbaar is, zal het automatisch de standaard taal van de disc kiezen. De standaard taal is ENGELS.**

# DVD GEBRUIK

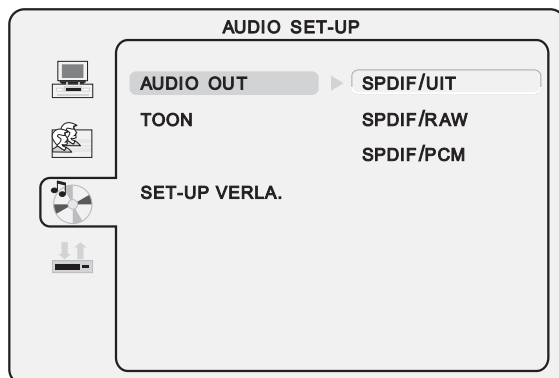
## MENU Taal



- Gebruik de navigatie knoppen om het MENU TAAL instellingen icoon te selecteren, druk op ENTER om te bevestigen. Er zijn 7 talen waar u uit kunt kiezen, druk op de ▲ & ▼ knoppen om te wisselen tussen de verschillende talen. Druk op **ENTER** om te bevestigen.

## Audio Instellingen

### Audio Uitgang



- Gebruik de navigatie knoppen om het **AUDIO UIT** instellingen icoon te selecteren, druk op **ENTER** om te bevestigen.

- Er zijn 3 modussen voor uw keuze; gebruik de navigatie knoppen om de verschillende modussen te kiezen, druk op ENTER om te bevestigen. (SPDIF / UIT SPDIF / originele code SPDIF / PCM).

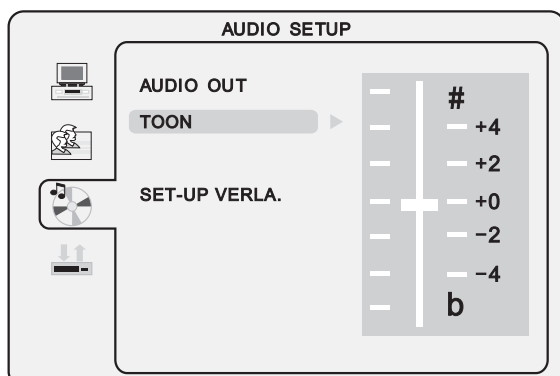
- SPDIF / UIT: Coaxiaal output uit.

- SPDIF / Originele code: Indien de coaxiaal output aangesloten is op uw audio versterker, verstuurt de coaxiale output het originele signaal naar uw versterker bij het afspelen van discs met Dolby, MPEG inhoud. Uw versterker moet hiervoor de bijbehorende decoderingsfunctie hebben.

- SPDIF / PCM: Indien aangesloten bij 2 kanalen digitale stereo versterker, verstuurt de coaxiale output met 2 kanalen naar uw versterker bij het afspelen van discs met Dolby, MPEG inhoud

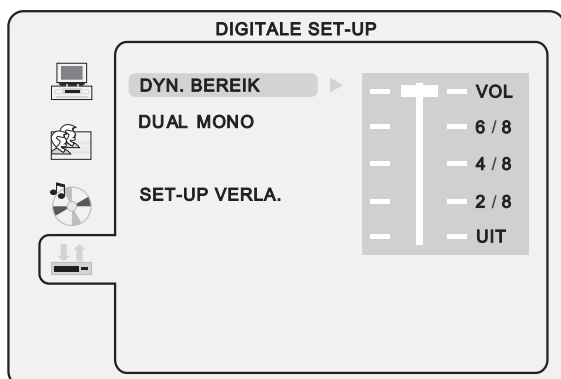
### Toon

- Gebruik de ▲ & ▼ knoppene om de Toon instellingen te wijzigen.



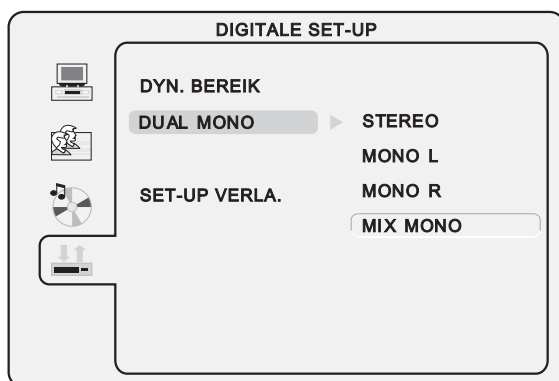
## Dolby Digital Instellingen

### Dynamisch Bereik



- Als u de compressie modus wijzigt naar "Audio output", pas dan de compressie ratio aan voor een ander effect. Als VOL geselecteerd is, is de waarde van het piek-sigitaal het kleinst. Als UIT geselecteerd is, is de waarde van het piek-sigitaal het grootst.

### Duaal Mono



- U kunt uit 4 verschillende audio output kiezen: STEREO, MONO L, MONO R, MIX MONO. De audio uit beschrijving van deze selecties wordt in de onderstaande tabel weergegeven.

MODUS	LINKER LUIDSPREKER	RECHTER LUIDSPREKER
STEREO	STEREO-L	STEREO-R
L-MONO	L-MONO	L-MONO
R-MONO	R-MONO	R-MONO
MIX-MONO	L-MONO+R-MONO	L-MONO+R-MONO

# PROBLEMEN OPLOSSEN

Gelieve bij problemen eerst in deze lijst te kijken naar oorzaken van problemen en de bijbehorende oplossingen voordat u contact opneemt met het service personeel.

## DISPLAY PROBLEEM OPLOSSEN

Symptoom	Oorzaak en Oplossing
Zwart scherm, stroom indicator lampje uit	◆ Controleer of het netsnoer korrekt aangesloten is en of het apparaat aan is
	◆ Controleer of het signaalkabel van het input apparaat korrekt is aangesloten ◆ Controleer of het input apparaat aan is
Beeld weergave flikkert, onstabiel	◆ Controleer of het input apparaat signaal past bij de specificaties van dit apparaat
	◆ Controleer de output modus van de computer: controle paneel-display-instellingen ◆ Als de instellingen niet overeenkomen met de specificaties van dit apparaat, wijzig dan de display instellingen.
	◆ Hor scan frequentie: 30kHz 75kHz ◆ Ver scan frequentie: 50 Hz~75Hz

## GELUID EN TV PROBLEEM OPLOSSEN

Symptoom	Oorzaak en Oplossing
Gaat niet aan	◆ Zorg ervoor dat het netsnoer goed aangesloten is
Geen geluid	◆ Zorg ervoor dat het audiokabel goed aangesloten is
	◆ Controleer het volume ◆ Zorg ervoor dat niks de geluidsstekker verstopt.
Volume te laag	◆ Controleer het volume
	◆ Indien het volume nog steeds te laag is nadat u het maximaal verhoogd heeft, controleer dan of het input apparaat korrekt ingesteld is.
Sneeuw in het beeld	◆ Input antenne beschadigd of niet korrekt aangesloten
Afstandsbediening doet het niet	◆ Controleer of de batterijen van de afstandsbediening leeg zijn ◆ Controleer of de batterijen korrekt geplaatst zijn ◆ Controleer of er obstakels zijn tussen de afstandsbediening en het ontvangtsignaal ◆ Controleer of het ontvangtsignaal van de TV een sterk licht heeft

# SPECIFICATIES

LCD Scherm	Formaat	15,6" : 40 cm / 19" : 48 cm / 22" : 56 cm		
	Type	TFT kleur		
Video Input	TV	Video Systeem	PAL, SECAM	
		Audio Systeem	BG, DK, I, L/L'	
		Ontvangstkanaal	200CH	
	PC-RGB	Formaat	Tot 1680x1050 @60Hz	
		H-Frequentie	30~80KHz	
		V-Frequentie	56~75Hz	
	CVBS	1.0 Vp-p +/- 5%		
	S-VIDEO	S-Y 0.714Vp-p +/-: 5%; S-C: 0.286Vp-p +/-5%		
SCART	Vol SCART			
HDMI	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p			
Audio Input	PC-RGB	Koptelefoon input terminal		
	CVBS/S-VIDEO	2 RCA terminal (wit, rood)		
Uitbreidingsfunctie	Ingebouwde DVD	Video en Audio input connectie		
Stroom	Input	DC 12V(+/-0.6V)		
	Management	Laag stroomverbruik modus; standby < 1W		
Versterker	2X2.6W (4Ω )			
Paneel Resoluties	15,6": 1366 x 768 / 19": 1440 x 900 / 22": 1680 x 1050			
STEREO	NICAM / A2			
DVD Disc type	DVD VIDEO / MPEG4 / SVCD / VCD1.0, 1.1, 2.0 versie / CD-DA			



# SPECIFICATIES

Terminals	Input	TV/DTV Input	1 IEC 75 $\Omega$
		PC-RGB Input	1 D-SUB 15Pin terminal
		CVBS Input	1 RCA terminal
		S-Video Input	1 S-Video terminal
		SCART	1 SCART terminal
		HDMI Input	1 HDMI terminal
		S-Video/CVBS Audio Input	2 RCA terminal
		PC Audio Input	1 koptelefoon terminal
	Output	DVD SPDIF Output	1 terminal
		Koptelefoon Terminal Output	1 koptelefoon terminal

# ACCESSOIRES

TV set (LCD)	- 1 stuk
Gebruikershandleiding	- 1 stuk
Afstandsbediening (RC)	- 1 stuk
Verpakkingsdoos	- 1 stuk
AC Adapter	- 1 stuk





